

# UJ KELET

PARTONKIVÜLI NAPILAP  
ALAPÍTÓ FŐSZERKESZTŐ: Dr. MARTON ERNŐ

3.- FONT (értékelt adóval) 6 OLDAL TEL-AVIV, 1978. JANUÁR 23., HÉTFŐ 8982. szám

A MINISZTERTANÁCS EGYHANGU HATÁROZATA:

## A KATONAI KÜLDÖTTSÉG NEM UTAZIK KAIRÓBA

„Egyiptomban antiszemita hecc-kampány folyt Izrael és kormánya ellen” — Szádát elnök ultimatív követeléseket tartalmazó „agresszív beszédet” tartott — „Reméljük, hogy Egyiptom a közeljövőben olyan légkört teremt, ami lehetővé teszi a béketárgyalások folytatását”

A minisztertanács tegnap egyhangú határozattal úgy döntött, hogy elhalasztja az izraeli küldöttség elutasítását a katonai vegyesbizottság kairói tárgyalásaira. A kormány a közeljövőben ismét tárgyalni fog az izraeli delegáció kiküldéséről.

A minisztertanács határozatát maga Menáchem Begin miniszterelnök közölte.



BEGIN MINISZTERELNÖK: Válasz Szádátnak

terelnök olvasta fel a sajtó képviselőinek a kabinet rendes heti ülése után. A kormány által kibocsátott közleményben, amelyet Aharon Barak professzor, a kormány jogtanácsosa, valamint dr. Meir Rozen, a külügyminisztérium jogtanácsosa szövegelt meg, az áll, hogy az izraeli eszkatkonferencia és a jeruzsálemi tárgyalások kezdete közötti időszakban Egyiptomban súlyos sértések sorozatát tartalmazó kampány folyt Izrael állama és kormánya ellen.

Ez abban a periódusban történt, amikor Iszmailiában Szádát elnök és Begin miniszterelnök megállapodott abban, hogy Kairóban katonai, Jeruzsálemben pedig politikai vegyesbizottságot létesítsen a két állam közötti tárgyalás folytatására.

„Egyiptomi lapok nem riadtak vissza hírhedt antiszemita kifejezések használatától sem, miközben a politikai bizottság Jeruzsálemben már üléseit tartotta, és a közös irányelvekre vonatkozó egyezmény kidolgozására vonatkozó tárgyalásokon komoly előre haladást értett el” — áll a továbbiakban a kormány közleményében, amely rámutat arra, hogy az események ezen szakaszában Szádát elnök váratlanul úgy határozott, hogy visszarendeli Kairóba az egyiptomi küldöttséget.

„Igy szakadtak félbe a politikai bizottság tárgyalásai, amelyek részt vett az amerikai külügyminiszter is.”

A minisztertanács közleményében rámutat még arra, hogy az egyiptomi nemzetgyűlés előtt Szádát elnök „agresszív beszédet” tartott és abba Izrael számára elfogadhatatlan ultimatív követeléseket is beiktatott.

„Ilyen körülmények között határoztunk.”

GOLDA MEIR:

### „TÜRHELETLEN A BEGIN ELLENI KIROHANÁS”

„Anuár Szádát Izrael miniszterelnökét támadja” — Peresz: Nincs értelme a katonai bizottságnak a politikai nélkül

Különböző pártok vezetői szövegei már reagáltak a kormány határozatára. Simon Peresz, a Munkapárt elnöke, a többi között ezt mondta: „En a leghatározottabban megértem, hogy nincs értelme a katonai bizottságban tárgyalást folytatni, amikor azzal párhuzamosan nem működik a politikai bizottság is.”

Maga a Munkapárt egyébként hivatalos közleményt bocsátott ki, amelyben a többi között az áll, hogy a Munkapárt a béketárgyalások folytatását reméli. Ugyanakkor azonban leszögezte, hogy Szádát szombat esti beszéde után világosan közölni kell, miszerint Izrael nem fogad el diktátumokat a béke jellegré és Izrael biztonságára vonatkozóan.

A legfigyelemreméltóbb és legkiemelkedőbb véleményt Golda Meir volt miniszterelnök fejtette ki, aki a Munkapárt vezetőjének (liska) tegnap éjszakai ülésén élesen támadta Szádátot és kifejtette, hogy elfogadhatatlan, türethetetlen Szádát bírálatát Menáchem Begin fölött. „Egyetlen pillanatra sem szabad szem elől téveszteni a Begin elleni féktelen egyiptomi kirohanást, mert Izrael miniszterelnökét támadják.”

Dávid Glass képviselő (VNP) szerint a kormány határozata helytelen. „Anélkül, hogy tudnám a részleteket, amelyek alapján a kabinet határozott, úgy vélem, Izraelnek nem kellett volna elzárni azt az utat, tehát a

tározta el a kormány, hogy elhalasztja az izraeli delegáció elutasítását a katonai vegyesbizottság ülésére Kairóba, és erről a kérdéssel a közeljövőben újabb tárgyalást tart” — áll a kormány nyilatkozatában, amelyből kitűnik, hogy Izrael kabinetje reméli, a közeli napokban Egyiptom kormánya olyan intézkedéseket tesz, amelyek elejét veszik a zsidó nép és a zsidó állam elleni sértetéseket és inszINUÁCIÓK megismétlésének.

„Reméljük, hogy Egyiptom kormánya megfelelő légkört teremt nyugodt tárgyalások

határozat hűségesen visszatérőre, a fennhéjázást és a merevséget, amelyek jellemzik Izrael magatartását és szabotálják a béketárgyalások folytatását.”

Egy órával később hivatalos egyiptomi szöveg is reagált, aki

határozat hűségesen visszatérőre, a fennhéjázást és a merevséget, amelyek jellemzik Izrael magatartását és szabotálják a béketárgyalások folytatását.”



GOLDA: „Ne felejtse!”

kapcsolatot tartunk fenn Egyiptommal” — mondotta.

Közvéleménykutatás eredménye:

## A lakosság 68 százaléka szerint Begin jól látja el feladatát

A többség ellenzi a teljes visszavonulást és a palesztin államot

Az izraeli lakosság többsége ellenzi az 1967 júniusa előtti határokhöz való visszavonulást, palesztinai állam létesítését, és azt, hogy az Észak-Szináiban lévő, pitchát-rájiachi zsidó települések idegen fennhatóság alá kerüljenek. Ez derül ki a jeruzsálemi egyetem mellett működő Társadalomtudományi Intézet legújabb felméréséből.

A megkérdezettek 71 százaléka azon a véleményen van, hogy Izraelnek még békeszerződés ellenében sem szabad visszatérnie a hatnapos háború előtti határokhöz; 20 százalék úgy véli, hogy ilyen visszavonulás lehetséges, és csak 9 százalék véleménye az, hogy ez szükséges.

A megkérdezettek 72 százaléka ellenzi, hogy a pitchát-rájiachi települések kikerüljenek az izraeli fennhatóság alól. A közvéleménykutatást a politikai

Kairó reagál:

### »IZRAEL FENNHÉJÁZÓ ÉS MEREV«

Ánisz Manszur kirohanása: „Begin politikai és vallási fanatikus”

Kairó. (UPI, Reuter, IFP). — Az egyiptomi hírszolgálati ügynökség tegnap este reagált a kormány határozatára, miszerint egyelőre nem újítja fel a katonai vegyesbizottság tárgyalásait. A kairói közlemény szerint a

Az „Október” újabb kacsája:

### „Az izraeliek lehallgató készülékeket rejtettek el az egyiptomiak szobáiban”

Az egyiptomi „Október” hetilap azt írja legújabb számában, hogy az izraeli hatóságok mikrofonokat rejtettek el a jeruzsálemi Hilton szállóban az egyiptomi delegáció valamennyi tagjának szobájában, és az egyiptomi újságírók szobáiban is. A hetilap szerint az egyiptomi biztonsági tiszték azonban, akik a delegáció kíséretében a szállóba érkeztek, felfedezték a lehallgató

### SZIRIA MEG—27 GÉPEKET KAP MOSZKVTÓL

Arab sajtójelentések szerint Szíria és Irák uralkodó Báat-pártjai előrehaladott tárgyalásokat folytatnak a két állam közötti, hosszú ideje fennálló feszültség elsimítására. Ezzel egy időben olyan hírek is érkeznek, hogy Szíria szorosabban akarja fűzni kapcsolatát Líbiával, amely fegyverszállítványokkal és pénz-

A „felelőtlen kiszivárogtatás” miatt

## Ehrlich menesztteni akarja Silonit

„A jövedelmi adóhivatal főnökét terheli a felelősség a kormány politikájával ellentétben álló felelőtlen és alaptalan hír kiszivárogtatásáért” — Ellenzéki körök Eliezer Siloni, a jövedelmi adóhivatal főnökének védelmére kelnek

Tegnap délelőtt drámai fordulat állott be az értéktőzsdén regisztrált részvények és értékpapírok tervezett megadztatása ügyében kirobbant közéleti viharban. Szimcha Ehrlich pénzügyminiszter magához kérte Eliezer Silonit, akit felszólított, hogy nyújtsa be lemondását.

Ehrlich szerint Siloni személy szerint ugyan nem bűnös, de hivatali beosztásánál fogva ő felelős azért, hogy a sajtóhoz eljuttatták annak a miniszter által elvetett és „befagyasztott” jelentésnek a tartalmát, amelyben egy bizottság indítványozta a tőzsdéi befektetések után keltetett nyereségek megadóztatását.

A pénzügyminiszter, aki tegnap ismételt a leghatározottabban cáfolta, mintha hivatalának szándékában állna megadóztatni a tőzsdén szerzett tőkenyereségeket és a valorizációból eredő bevételeket.

rendkívül haragosan vonta felelősségre Siloni adófőfelügyelőt, aki — minthogy személy szerint ragaszkodott a tőzsdéi

nyereségek megadóztatásához — nem tett megfelelő intézkedéseket, hogy ez a belső bizottsági jelentés, illetőleg annak javaslata, amelyet Ehrlich kezdetül fogva visszautasított, és nem volt hajlandó életbe léptetni, ne szivárognon ki a sajtóhoz.

A pénzügyminiszter szerint, ezzel a magatartással Siloni súlyos kárt okozott a pénzügyminisztérium szavahihetőségének, illetve a nagyközönségnek a tőzsdéi befektetésekbe vetett bizalmának. Mindezek alapján követeli Ehrlich Silonitól, hogy nyújtsa be lemondását.

Ehrlich tegnap nyilatkozott a rádióban és közölte, hogy a Siloni ellen általa foganatosított intézkedés célja, fokozni a lakos-

ság bizalmát a tőzsdé iránt.

„A nagyközönség érdeke, hogy a lakosság továbbra is higgye, miszerint a kormány nem fog adókat kivetni a tőzsdéi nyereségekre. Ez azért államérdek is, hogy a nagyközönség ne rohanjon és ne veszítse el pénzét elhamarkodott intézkedésekkel. Ez fontosabb minden másnál és minden egyéni szempontnál. Aki tehát felelős azért, hogy ez a felelőtlen hír kiszivárogtott, annak vállalnia kell a következményeket” — mondotta a pénzügyminiszter.

Hozzátette még Ehrlich, hogy Siloni lemondásával, vagy lemondatásával az is demonstrálva lesz, hogy a kormány, amint azt péntek óta már két alkalommal is hivatalosan közölte, nem készül megadóztatni a tőzsdéi nyereségeket.

Tegnap egyébként a tel-avivi tőzsdén nem voltak egyáltalán üzletkötések, és a tőzsdé csak ma, hétfőn délelőtt 10.30 órakor nyílik, amikor az állami értékpapírokkal kereskednek majd. A részvényekkel való üzletkötések ma délután 2 órakor kezdődnek.

A tegnap délután 2 óráig adott vételi és eladási utasítások érvénytelenek.

Időközben az ellenzéki Máárách körében akció indították Siloni védelmére, és napirendi javaslatot is benyújtottak a Kneszetben azon a címen, hogy a pénzügyminiszter „politikai okból” akarja eltávolítani az adóhivatal főnökét, mert az „részhajlás nélkül akar adót behajtani”.

(Korábbi beszámolóknak a 2. oldalon)

### IDŐJÁRÁS

Részbeni felhősödés. Hőmérsékletek: Jeruzsálem 6—13, Tel Aviv 8—17, Haifa 9—17, Csfát 5—10, Beer Séva 6—19, Ejlát 10—22 fok.

Amit miniszter:

### TOVÁBBI ERŐFESZÍTÉSEK A TENGHERÉSZTRÁJK FELSZÁMOLÁSÁRA

Meir Amit közlekedésügyi miniszter tegnap este azt mondta, hogy a kereskedelmi flottát megbízható tengerészszerzők ellensúlyozására, az idegen hajókra helyezik a súlyt, hogy elejét vegyék a nemzetgazdaság megbénításának.

A miniszter hangoztatta, hogy az elkövetkező egy-két napon be-

Fájdalomtól megtört szívvel jelentjük drága férjem, apám, fivérünk

### JAKAB ELIMELECH

elhunyt.

A gyászmenet ma, hétfőn 1978. január 23-án déli 1 órakor indul az elhunyt lakóházától (Natanja, Szimtat Remez 3.) a natanjai Sikun Vatikim melletti temetőbe.

Külön autóbusz áll a résztvevők rendelkezésére.

A GYÁSZOLÓ CSALÁD

Felejtethetlen férjem, apánk, testvérem

### KAMMER JOSZÉF (Pista) ז"ל

slosimján

### ÁZKARÁT ÉS SIRKÓAVATÁST

tartunk 1978. január 26-án, csütörtök délután 3.30-kor a naharjai temetőben.

Köszönet mindazoknak, akik fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

Mirjám Kammer, Ada Lázár és családjaik

Szeretett feleségem, anyám, anyósom, testvérem, sógornók, nagyanyánk

### MARKOVITS (MIHÁLY) MARGIT ז"ל

Mócs — Szamosújvár — Kirját-Saul

### ELSOEVES ÁZKARAJÁT

1978. január 26-án — ח' שבט ה'תשל"ח — csütörtök délután 2.30-kor tartjuk a kirját-sauli temetőben.

Találkozás a bejáratnál. A GYÁSZOLÓ CSALÁD

### APRÓHIRDETÉSEK 6\*117

A LUACHX6 — A MAGA NEMÉBEN EGYEDULÁLLÓ APRÓHIRDETÉS

Minden apróhirdetés és „Keresünk” rovat ugyanazon időben megjelenik

### 6 LAPBAN, 6 NYELVEN

A reklámnak ez a módja a legátutóbb sikert biztosítja minden, a Luach-x6 keretében megjelenő hirdetésnek.

Hirdetések felvétele: Lapunk hirdetői osztályán, Tel Aviv, Rechov Hárakevet 52, valamint az ország minden hirdetői irodájában.







ERŐFESZÍTÉSEK
A DÁS KETTÉSZAKADÁSÁNAK
MEGAKADÁLYOZÁSÁRA

A DÁS vezetősége minden lehetőt elkövet a szakadás elkerülésére és Jigál Jádin pártelnök ígéretet tett, hogy új alap-

Jigál Alont
kórházba szállították

Jigál Alon Kneszet képviselőt pénteken beszállították a tel-hásoméri kórházba, miután rosszul érezte magát. Azonnali vizsgálatnak vetették alá, melynek eredményeit csak néhány nap múlva közlik.

A hadügyminisztérium engedélyével:
A GUS EMUNIM
MA TÖMEGES FAULTETÉSI ÜNNEPÉGET
RENDEZ SILOBAN

A hadügyminisztérium, amely eredetileg megtiltotta a Gus Emunimnak a tu-bisvát tömeges faultetési akciót Siloban, végülis megengedte azt. A Gus Emunim ugyanis ma, tu-bisvát ünnepén a nyugati partvidéken lévő Siloban demonstratív módon tömeges faultetési akciót tervez. Az előirásoknak megfelelően kikérték a hadügyminisztérium engedélyét, amely az akciót letiltotta. A faultetést a Siloban létesített város alapköltségvetési ünnepségével akarják egybe kapcsolni. Mordecháj Cipori hadügyminiszter helyettes tegnap közölte, hogy a minisztérium nem ellenzi a tu-bisvát ünnepség megtartását.

Megvesztegetés
gyanúja béer-sévai
városi főtitviselő
ellen

Az ügyészség vádiratot nyújtott be Zeév Schuller 42 éves béer-sévai városi tisztviselő ellen, akit azzal gyanúsítanak, hogy 150 ezer font megvesztegetést fogadott el három helyi garázs tulajdonosától. Schuller Béer Séva városa kocsi-parkjának felelőse volt. A vádirat szerint a főtitviselő 10 százalékot követelt a garázs tulajdonosoktól minden egyes városi megrendelés után.

AZ EHRICH—MESEL TALALKOZÓ
EREDMÉNYTELEN MARADT

A stabilizációs tárgyalásokon a Hisztadrut nem nyújtott be konkrét javaslatokat — A héten kezdődnek az új kollektív szerződési tárgyalások. Szimcha Ehrlich pénzügyminiszter és Jeruchám Mesel a Hisztadrut főtájtára pénteken tárgyalt a Hisztadrut javaslatáról a drágaság megfékezésére vonatkozóan. A megbeszélések eredménytelenül végződtek, mert Ehrlich szerint Mesel főtájtár nem tett konkrét javaslatot a vonatkozólag, hogy a Hisztadrut mit ajánl fel cserében. Mesel hét pontot tartalmazó tervezetet terjesztett elő, amely szerint a kormány nem drágtaná a következő 6 hónap során az általa nyújtott szolgáltatásokat és nem emelné a létszükségleti cikkek árát, ennek fejében a Hisztadrut mérsékelt béremelési követeléssel lépne fel. A pénzügyminiszter szerint Mesel javaslatára semmi konkrétumot nem tartalmaz. Nem volt hajlandó példának okáért lemondani a most eslejen és áprilisban esedékes új drágasági pótlékról. A Hisztadrut főtájtára a megbeszélés után kijelentette, amennyiben a kormány nem reagál pozitívan javaslatára, úgy a Hisztadrut ennek megfelelően fog fellépni az új kollektív szerződési tárgyalásokon, amelyek a héten kezdődnek. Avrahám Sávit a Gyáriparosok Szövetségének elnöke kijelentette, nincs tudomása róla, hogy Mesel mit javasol és hogyan képviseli, miként lehet az infláció kellő közepén megfékezni az ipari termékek árának emelkedését. Ehrlich pénzügyminiszter szerint a munkaadók bevonása nélkül

A KERESKEDELMI FLOTTÁNÁL
ELMÉRGESEDETT A VISZÁLY

Tizennégy hajót léptettek sztrájkba — A visszamenőleges fizetésemelések miatt szankcióznak — A Hisztadrut erélyes lépésekre készül

A tengerész szakszervezet tegnap elhatározta, fokozza szankcióit a hajózársaságok ellen és további hat hajó legénységének adott utasítást, hogy amint kikötőbe érnek, lépjenek sztrájkba. Eddig 14 hajóra vonatkozik a tengerész szakszervezet akciója, ezek között vannak a CIM összes nagy tartályhajói, amelyeknek legénysége izraeliekből áll.

A közlekedésügyi miniszter felhívására reagálva, aki figyelmeztette a tengerészeket a sztrájk következményeire, a tengerésztisztek szövevénye azt mondotta, hogy a legénység nem veszi komolyan Meir Amit miniszter figyelmeztetését, annál is inkább, mert maga a kormány sem kezeli kellő komolysággal a kereskedelmi flotta ügyeit.

A jelenlegi vizsály a retroaktív fizetésemelések körül tört ki, amelyek 1976 és 1977-re vonatkoznak, amikor is nem utították meg a munkaszereződéseket. A CIM nemzeti bajózási válla lat vészbizottságot állított fel, amely megfelelő lépéseket tesz sürgős szállítványoknak idegen hajókra való áthelyezésére érdekében, nehogy a CIM vevői súlyosabb kárt szenvedjenek. Jehuda

Roten vezérigazgató azt mondta, hogy a CIM hosszabb idő tartama vizsályra készült fel. A tengerészek pénteken nem voltak hajlandók lehetővé tenni export árunak a haifai kikötőből való elszállítására és nem tartották tiszteletben a bírósági végzést sem, amely szerint ki kell üríteniük a haifai kikötő molójait is. A tengerészek azt mondották, azért nem tettek eleget a végzésnek, mert nem bocsátottak rendelkezésekre motorosónakokat, hogy a hullámtörőtől a partra szállítsák őket.

A hajózársaságok pénteken egyébként a haifai munkabíró-sághoz fordultak azzal a kéréssel, hogy a hullámtörőtől a partra szállítsák őket.

December 30-iki számunkban megjelent Slomo Mágén humorizsája „Doktor úr kérem” címmel. Reklamációra válaszolva a szerző kijelenti, hogy a humorizsákban szereplő orvos neve kitalált és az írás nem akart sérteni senkit. Bármilyen hasonlatosság a véletlen műve. A szerkesztőség

„A narancs export már most is jelentős kárt szenvedett a tengerészsztájk miatt. Allitóltag a kár meghaladja a napi 150 ezer fontot. A narancs tulajdonosok kártárába helyezték, hogy a hajósztájk megakadályozása érdekében fogják követelni a kártalanítást.

Az egyiptomi miniszterelnök, Máchmud Szálem, a Jediot Achronot munkatársának kérdésére tegnap azt válaszolta, hogy terület-csere Izrael és Egyiptom között egyáltalán nem jöhet számításba. Ejtán Háber, a lap katonai tudósítója, aki Kairóban tartózkodik, közli, hogy az egyiptomi miniszterelnök szerint ez az elgondolás egyáltalán nem jön számításba és kár ezzel foglalkozni.

Máchmud Szálem:
Terület-csere
nem jön számításba

December 30-iki számunkban megjelent Slomo Mágén humorizsája „Doktor úr kérem” címmel. Reklamációra válaszolva a szerző kijelenti, hogy a humorizsákban szereplő orvos neve kitalált és az írás nem akart sérteni senkit. Bármilyen hasonlatosság a véletlen műve. A szerkesztőség

Sztrájk
a choloni városházán

A choloni városháza alkalmazottainak egy része pénteken sztrájkba kezdett, tiltakozásképpen az ellen, hogy a város nem hajlandó javítani szociális feltételeiket. Egyelőre a kertészeti osztály, valamint a közmunkaügyi adminisztratív személyzet sztrájkol, de fennáll a veszélye annak, hogy a többi alkalmazott is csatlakozik.

WIZO \* TEL-AVIV
magyarajktíak csoportja

Kedden, január 24-én, d. u. 5 órakor, Bár Kochba 26. sz. alatti moadonban
IRODALMI KÖR
Közreműködnek:
Breuer Magda, Dick Edit, Eichler Chava, Mayer Helén, Kálmí Boris, Wloch Rachel.

TEADÉLUTÁN
Háziaszonyok:
Breuer Magda, Kende Emmi

FIGYELEM!
Dr. SZABÓ ÖDÖN előadása
február 2-án

Látogassa meg
aszaltasműhelyünket
KONYHA-
SZEKRENYEK

1300 font folyómétere
\* Szendvics-panel fa
\* Formaika kívül, belül
Kiallítás és eladás
„Nágáriját Hámójacér”,
Cholon, ipari központ,
rechov Hámásbír 14,
telefon: 805713.

ROBEX
A legjobb vétel

EUROMUR
ajtó- és falbevonat

IZRAELI OPERA
Alapító és igazgató:
EDIS DE PHILIPPE
Közkívánatra
további előadások
Tel-Aviv: 23. 1 \* 28. 1 \*
2. 4 \* 2. 6 \* 2. 8 \* 2. 11 \*
2. 16
Beér-Séva: 21. 2
„Keren” 9.15-kor
Haifa: 13. 2. Auditorium

A MOSOLY
ORSZÁGA
LEHAR FERENC
OPERETTJE
Tel-Aviv: 24. I \* 2. 9
PILLANGÓ-
KISASSZONYI
Tel-Aviv: 26. 1
BOHÉMÉLET
VIGORIA POP
(Románia) fellépítével
Tel-Aviv: I. 31
TRAVIATA
Iegyek: I.A., Allenby 1.
tel 57277
Beér-Séva: „Merkur” iroda
Haifa Kupai Makkab

A LEGJOBB ZONGORÁK
ÉS ELEKTRONIKUS
ORGONÁK
A LEGOLCSÓBBAN
OLÉKNAK
VAMMENTESEN
JOHN BRINSMEAD — W. HOFFMANN —
FEURICH — SIEL — ED. SEILER — GISCO —
UHLMANN — DIETMANN
kizárólagos képviselői.
BET HÁPSZÁNTÉR — Tel Aviv, Allenby 99.,
NATANJA Herzl 41.,
MUSICA LILING — Haifa, Herzl 1.
— Beszélünk magyarul —



17.30: MAJA, A MEHECSKE
18.00: Tarka ifjúsági magazin
18.32: SPORT
20.00: MORÁSA — Film az
„Avné Ejtán” vallásos go-
láni településről
20.30: KULISSZÁK — Érdekes-
ségek a művészet és a kul-
túra világából, - levezeti:
Jicchák Roe.
21.00: MÁBÁT HIRMGAZIN
21.30: A MISSZIÓS TÖRVÉNY
— Nemrégiben a Kneszet
törvényt szavazott meg, a-
melynek értelmében tiltva
van bármely előny élvezete, vagy elfogadása kitérés ellenében. Ez a törvény tulajdonképpen a keresztény misszionáriusok ellen irányul. Azóta is heves viták folynak akörül, vajon a törvény megszavazása sérti-e az egyéni szabadságot és a demokráciát? Erről szól a tévé vita, amelynek résztvevői: Sulámit Aloni, Jiszráél Lau rabbi, valamint Cvi Verblóvski professzor, Avrahám Rávicz rabbi, Joszéf Sztáznai pater és Dávid Námér. Levezeti: Eli Zohár.

22.30: „KEDVES TANITÓM”
— Amerikai filmdráma, amely egy 13 éves, fejlődésében visszamaradt gyerekről és házitaniójáról szól. — Főszereplők: David McCallum, Ossie Davis, George Grizzard és Billy Schulman.
23.45: Egy mondat a Szentírásból. HIREK.

ISKOLATEVÉ
16.00: Mire fel?
16.30: SZABADEGYETEM

A HITACHDUT
OLÉJ HUNGARIA

NATANJA
A „BNE CION” templom január 23-án, hétfőn este 7 órakor tartja rendezést.
KÖZGYŰLESET
térhez asztal mellett.
Kérjük a vezetőség valamint tagjaink szíves megjelenését.
JERUZSÁLEM
Ezuton közljük Jeruzsálem és az ország magyar ajku közösségeivel, hogy 1978 január 25-én, szerda este 6.30 órakor a Bné Brit központi székházában (Jeruzsálem, Keren Hájszod utca 5) Dr. MARTON LAJOS EMLÉKEST lesz, amelyen a következők szólnak fel: Weinberger Nándor, a Bné Brit Jesajahu páholyának elnöke; Elkal Avrahám főoktató — liturgiail rész: Ráv Smuel Hákon Weingarten; Dan Otry; dr. Gilion Méir.
Az emlékeztet a következő három Jeruzsálemi magyar-zsidó szervezet rendezt együttesen: Bné Brit Res Jeshajahu Press páholy; Hitachdut Olé Hungaria; Chug Joice Hungaria.

HAIFA
A haifai HOH Kultur és Szociális Bizottsága Pevzner 2. Dr. Weitzner Centner 1978 január 24-én kedden d. u. 5-kor nagysebánu kultur előadást, rendez. Megnyitó: SZÉKELY SÁNDOR a HOH központ ügyvezető elnöke. Előadó: Dr. SAHN ISRAEL SALOM IMRE v. debreceni főrabbi, gimnáziumi tanár. Várható-e béke a Közelkeleten? címen tart előadást. Művész rész: SCHNAPP LEA előadóművésznő. Háziaszonyok: Admiel Judith, Berkovits Boros Blanka, Kovács Dusi, König Klement Aranka, Rech Lil.
Költés hozzájárulás 8. font. Haifa és környéke magyarul beszélő jstnyjának minden tagját szívesen látjuk.

1978. január 23. hétfő
5738. svát 15.

ALLANDO MUSORSZAMORS.
I. MUSOR (ALEF)
Hírek: 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 22.00, 24.00 és 1.00 órakor; oléknab 6.00, 7.00 és 18.00—20.15-ig.
Egy pere néber nyelvtan: 14.30
Könyvszemle: 15.55; Mezőgazdálkák: 17.35. Egy pere postáka: 11.10 és 1.10.
II. MUSOR (BET)
Hírek minden órában reggel 6.00-tól éjjel 1.00 óráig. Hangos híradó a 7.00, 13.00 és 19.00 órai hírek után. Lapszemle a 7.00 és 14.00 órai hírek után.
III. MUSOR (GIMEL)
(529-es középhullám)
Könnyű zene és slágerek 6.00-tól éjjel 1.00 óráig. Hírek dráknál. Szombaton: 7.00 órától éjjel 18.00-12 és 23.45-től 24.00 óráig.

TU-BISVÁT
I. MUSOR
8.10: Reggeli koncert, 10.15: Elemistáknak, 12.05: Zongoraszmok, 14.10: A tudomány világa, 15.00: Anyáknak és gyerekeknek, 16.10: A haifai szimfonikus zenekar felvételeiből, 20.15: Műgyűjtőknek, 21.00: Szabadegyetem, 21.30: Kamarazene, 23.23: Modern zeneszerzők műveiből, 0.10: Miniatűrök, 1.15: Hátkvá.
II. MUSOR
8.10: Reggeli zene, 10.05: Nálunk itthon, 12.05: Dolgozóknak, 12.30: Héber dalok, 14.10: Zenés kalandok 15.05: Chászid dallamok, 16.10: Egészségügyi tanácsadás, 17.10: Tarka műsor, 18.05: Közgazdaság, 18.43: Sport, — 20.05: A héten történt, 21.05: Jazz, 22.05: Egy aszír cion emlékezeiből, — 23.05: Információs szolgálat, 1.10: Hátkvá.

A TEL-AVIVI MOZIK
NETI MÜSORA

Előadások kezdete:
4.30 — 7.15 — 9.30
ALLENBY: Az angyalok is isznak whiskyt
BEN JEHUDA: Veszélyes utazás
CAFON: A holló károgása
CINEMA—1: A mesterlovászek
CINEMA—2: Az edes anyaföld
CHEN: Ejjféli komika
DEKEL: Vigan megyünk tönkre
DRIVE :N: Heidi (1), A törvény szerint (2, 3)
ESZTER: Az ifju lady
Chatterley
GAT: Chaplin, a gentleman csavargó
GORDON: Elni az életért
HOD: Az amerikai örület
LIMOR: Ryan lánya
MAKSZIM: A porno-csillagon
MÁTMD: Don Quijote erőtituk szerelmei
MERKÁZ: A kivánatos detektívó
MOGRÁBI: Rocky
OFIR: A szakadé
ORLI: Szemtől zembe
PÁRISZ: A 12 szék
PEÉR: Don partya
ROYAL: Vágyak boltja
SACHAF: New York, New York
STUDIO: Bobby Deerfield
TAMAR: A léha nő
TCHÉLET: Csirketolvajok
TEL AVIV: A planeták háborúja
TEL AVIV MUZEUM: Hester-utca
ZOHAR: A sofőr

HABIMA

Tel Aviv, január 23. hétfő
a kisteremben:
OEDIPUS
Rechovot:
AKINEK TOLJAK
A SZEKERÉT
Ügyeletes gyűjlesztárak
Tel-Avivban
Trufá, rech. Dizengoff 217, tel. 223488, Briut, rech. Hámelech George 28, tel. 223721

TEL-AVIVI IMPORT VÁLLALAT
KERES
GÉPIRÓNÓT
PERFEKT ANGOL ÉS 2-3 TOVÁBBI NYELV
TUDÁSÁVAL.
HÁCHÁSMÁL UTCA 11, I. EMELET,
(BARZILAI UTCA SAROK).

Postai előfizetőink
figyelmébe!
1978 jan. 1-től
1 havi előfizetés
az UJ KELET-re
91.— IL
értékttöbblt-adóval
Kérjük előfizetőinket, hogy
az esedékes összeget az új
áron fizessék be.
A kiadóhivatal

GAFNI BANKKORMANYZÓ:

# A KÖLTSÉGVETÉS CSÖKKENTÉSE — LELASSITJA AZ INFLÁCIÓT

A gazdasági reform előtt már 40 százalékos volt az infláció

Arnon Gafni, az Állami Bank kormányzója, tegnap a Kneszet pénzügyi bizottságában azt mondta, hogy a költségvetés négy milliárd fontos csökkentése következtében jelentősen csökkenni fog az infláció és lehetséges, hogy az nem fogja túlhaladni az évi 25 százalékot.

„A költségvetés csökkentésének nem kell egyenlő arányban lenni minden területen, hanem azt a célt kell szolgálni, hogy a fogyasztás csökkentése és a befektetések növelése for-



ARNON GAFNI:  
Csak 25 százalék

## A Gyűjtőakció vezetői Bécsben

Az Egyesült Zsidó Gyűjtőakció amerikai és kanadai aktivistáinak mintegy 300 főnyi csoportja ma, hétfőn kezd meg tanácskozásait Bécsben, hogy az időszerű tennivalókról tárgyaljon.

A küldöttség tagjai ma a többi között részt vesznek annak az emléktáblának a leleplezési ünnepségén, amit a Herzl Tivadar nevet viselő lakónegyednél emeltek. A Gyűjtőakció vezetői szerdán érkeznek Izraelbe, hogy részt vegyenek a Begin miniszterelnök által összehívott konferencián.

goztatta Gafni, aki rámutatott arra, hogy a drágulások útjében a gazdasági reformot megelőző negyedévesen már elérte az évi 40 százalékos, így tehát a jelen infláció nem magyarázható csupán a gazdasági reformmal.

Gafni súlyosnak minősítette azt a tényt, hogy miközben a termelőiparban áprilisra halasztották a kollektív szerződés-

aláírását, a pénzügyi ágban már megtették az intézkedéseket azonnali fizetésemelésekre. Meg kell akadályozni a fizetésemeléseket a bankokban, mert ez a szolgáltatások drágulásához kihat más szektorokra is. Ha egyáltalán helye van fizetésemeléseknek, úgy ezt szelektív módon kell végrehajtani.

A Hiszadnut által ajánlott „csomagügylet” vonatkozásán, „Ezen az elrendezésen senki sem veszíthet, hosszabb távon pedig mindenki csak nyerhet” — mondta Gafni.

## „A legmeggrázóbb bűnügy Izrael történetében”

# Bestiális nemi erőszak-sorozat áldozata lett egy katonalány

A bűnper tárgyalásáig letartóztatásban marad Éli Báhár és Albert Elmákájész — A két szadista egy alkalommal a temetőben egy fához láncolta a szerencsétlen lányt

Rémregénybe illő, nemi erőszakkal kapcsolatos szadista bűncselekmény vádirata került a jeruzsálemi törvényszék elé, amely Ámihád Zeévi bírósága előtt, a legújabb és legmeggrázóbb bűnügy, melyet valaha izraeli bíróság tárgyalt.

Az ügy két vádlottja, a 23 éves Éli Báhár és a 22 éves Albert Elmákájész.

A két vádlott, aki a Háráv Blau utcában közös lakásban lakik, a vád szerint tavaly novemberből kezdve, december végéig, válogatott kegyetlenséggel végrehajtott nemi erőszak-sorozatot követett el egy fiatal katonalányon, aki a múltban Báhár barátja volt.

A két vádlott, miközben erő-

A vállalat anyagi helyzetének javítására

# AZ ÁRKIJA CHARTER — ÉS KÖRZETI REPÜLÉSEKET KÖVETEL

Az Árkiját nem lehet kizárólag belföldi járatokkal fenntartani

Az Árkija légitársasági vállalat üzemi bizottsága tegnap a tel-avivi Szokolov házában a repülésügyi tudósítók számára megtartott sajtófogadáson követelte, hogy a kormány a vállalat anyagi helyzete javítása érdekében engedélyezzen charter-repüléseket a vállalat számára, teljesen függetlenül az El-AI-tól.

Azt is követeli az üzemi bizottság, hogy a kormány juttasson pénzeszközöket a vállalatnak.

A felszólalók mindenekelőtt az El-AI-t tették felelőssé az Árkija helyzetének leromlásáért. Szerintük az El-AI-lal való közös üzemeltetés okozta, hogy az Árkija számára a célnak meg nem felelő lökhajtásos gépet vásároltak.

Az üzemi bizottság tagjai előadták, hogy a múlt héten megbeszélést folytattak Meir Amit közlekedésügyi miniszterrel, és elfogadták magyarázatát a Spielmann-bizottság jelentéséről, amely az Árkija helyzetével foglalkozik. Ugyanakkor azonban nem fogadták el az Árkija igazgatótanácsa elnöke, Mordechaj Ben-Ari értelmezését (Ben-Ari egyben az El-AI igazgatótanácsának ügyvezető elnöke is). Ben-Ari úgy értelmezi a Spielmann-bizottság jelentését, hogy az Árkija csakis belföldi járatokat bonyolíthat le, és az El-AI közvetítésével jelentéktelen számú charter-repülést is vállalhat. Az üzemi bizottság szerint, Ben-

Ari felfogása oda vezet, hogy az Árkijának rövid időn belül el kell adni repülőgépeket, és többszáz alkalmazottnak fel kell mondani — amihez az üzemi bizottság nem járulhat hozzá.

Ugyanakkor a közlekedésügyi miniszter úgy magyarázza a Spielmann-bizottság jelentését, hogy az Árkijának a minimálisra kell csökkentenie az alkalmazottak elbocsátását, és lehetőleg tartózkodnia kell repülőgépek eladásától.

Az üzemi bizottság tagjai köztölték, hogy szombathéai este megakarták akadályozni az Árkija lökhajtásos gépének tegnapi stuttgarti útját, minthogy ezt a járatot az El-AI szolgáltatásban bonyolítták le, és az üzemi bizottság nézete szerint, ez nem kifizetődő. Magasrangú személyiség közbenjárására lemondtak tervükről, azonban a jövő héten végrehajthatják azt.

Az Árkija üzemi bizottságának nézete az, hogy a vállalatot nem lehet fenntartani kizárólag belföldi járatok lebonyolítása útján, és racionálisabb üzemi vezetést, charter-repülések és körzeti járatok bevezetése szükséges ahhoz, hogy helyreállítsák a vállalat anyagi egyensúlyát.

## Támir igazságügyminiszter: SÜLYOSABB BÜNTETÉSEKET KELL HOZNI NEMI ERŐSZAK ESETÉBEN

Megszigorítják a gyermekrablók elleni törvénykezést is

Smuel Támir igazságügyminiszter tegnap felhívással fordult a bíróságokhoz, hogy a törvény teljes szigorával és az összes rendelkezésre álló eszközök foganatosításával, gyökerestől irták ki a szexuális bűncselekményeket, amelyek valóságos nemzeti csapással váltak.

A minisztérium szóvivője által kiadott közlemény szerint, Támir



SMUEL TAMIR  
„Gyökerestől kiirtani”

hangoztatta, hogy jöllehet általában helytelen megkötni a bíróságok kezét a büntetések mértékének a kiszabásánál, a nemi erőszakok esetében azonban, Támir igazságügyminiszter szerint szükséges minimális büntetés életbe léptetése, amelynek enyhébbet a bíróságok nem hozhatnak egy vádlott elmarasztalása esetén.

Közölték még, hogy Támir igazságügyminiszter mérlegeli törvény módosítás előterjesztését gyermekrablások esetére, hogy ilyenkor védelemmel a gyerekeket és családjaikat megrendítő és galád büntetéssel kapcsolatban, amely eddig nem volt elterjedt országunkban.

**UJ KELET napilap**  
TEL-AVIV,  
Rechov Hárakevet 52.  
Telefon: 30011  
Főszerkesztő:  
S. HIMMELFARB  
Felelős szerkesztő:  
D. SCHÖN  
Kiadó: Mábá B.M.

## BRAVUROS NYOMOZÁSSAL

# Nemzetközi csekkcsalást hiúsított meg a rendőrség

Ráchámim Áhároni és barátja állt a tervezett szélhámoság központjában — Hamisított külföldi bankcsekkekkel akartak drágaköveket vásárolni

A rendőrség bravuros, széleskörű nyomozással nemzetközi csekkcsalási tervet hiúsított meg, melynek központjában egy ismert üzletember, Ráchámim Áháron és barátja, a ragyogó szépségű 23 éves manóken, Bracha Schwartz állott. A gyanu szerint mindketten kapcsolatban álltak külföldi személyekkel, azzal a céllal, hogy hamisított amerikai és európai bankcsekkekkel gyémántot vásároljanak Izraelben és külföldön.

Mint kiderült, Áhároni és társai felkészültek arra, hogy a rendőrség tudomást szerez tervükről és „beépített emberek” útján igyekeztek információkat szerezni az ellenük folyó vizsgálatról.

A letartóztatási végzéseket és a házkutatási parancsokat a legnagyobb titokban készítették elő, úgyhogy magasrangú rendőrszervek közül is csak kevesen

vádlott Áhároni egyik közeli barátja.

A detektívek megvárták, míg Áhároni hazakerült, ami hajnali 5 órakor történt. Először barátját, Bracha Schwartzot vitte haza, akit szintén előállítottak.

A rendőrség pénteken a vizsgáló fogság 15 nappal való meghosszabbítását kérte Ráchámim Áhároni, Jehosua Mizráchi, Kárimi Ráczábi, Amírám Cábári és Bracha Schwartz ellen. A rendőrségi vádló azt mondta a bíróságon, hogy tudomása van nagyarányú csalás előkészületeiről, amely keretében hamisított külföldi bankcsekkekkel akarnak Izraelben gyémántot vásárolni. A rendőrség szerint a vételt Jehosua Mizráchi nak kellett volna végrehajtania.

## Két kézigránatot találtak Rámát-Gánban

Mindkettőt ártalmatlanná tették

Rámát-Gánban tegnap két különböző helyen kézigránatot találtak, amelyeket eltávolítottak anélkül, hogy az bármilyen kárt okozott volna.

Az egyik kézigránatot reggel 9.15-kor fedezték fel a Benjámin utca 18. számú ház előtti járdán. A katonai kézigránát egy zacskóban elhelyezett dobozban volt.

A másik kézigránatot délelőtt 10.55-kor találták meg a Bialik utca 123. alatti, épülőfélben lévő

## Leértékelték a cruzeiroit

Brazília leértékelt a cruzeirot, a brazil devizát. Buenos Airesből érkező jelentések szerint, a cruzeiro új árfolyama 16,15 a dollárhoz viszonyítva.

## 84 ÉVES EMBER KIESETT AZ ÁGYBÓL — ÉLETÉT VESZTETTE

Smerl Pászkovics 84 éves magánzó, a hét végén bétá-jámi lakásán kiesett az ágyból és olyan szerencsétlenül verte be a fejét, hogy ennek következtében életét veszítette.

Az elhunyt a Hágiborim utcában lakott egy bérelt szobában és háziasszonya ott találta meg a földön, élettelenül. Az orvosi vizsgálat szerint Pászkovics állmában zuhant ki az ágyból és fejét az asztal sarkába verte be, ami halálát okozta.

Pászkovics csöszként dolgozott az egyik kertben és mint közölték, nem szenvedett semmiféle betegségben. Ennek ellenére vizsgálat folyik a halál okainak kérésükivüli megállapítására.

**EUROMUR**  
ajtó- és falbevonat

Ma van az úrlapok átadásának utolsó határideje

A 04/78 sorszámon az összes díjak minimuma **2.000,000 font**  
Az első díj minimuma **750,000 font**

מפעל הפיס